

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283595305JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hoyoung Lee Hoyoung Lee Room 105, Na-dong, 14-1, Buheung-ro 111beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sangok-dong, Eunha Mansion) 21376, KOREA TEL 010-7607-2268 FAX 010-7607-2268	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 595 305 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hoyoung Lee Hoyoung Lee Room 105, Na-dong, 14-1, Buheung-ro 111beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sangok-dong, Eunha Mansion)				Postal Code 21376			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7607-2268
							FAX 010-7607-2268
Health food				1		USD5.34	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD5.34	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1068 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

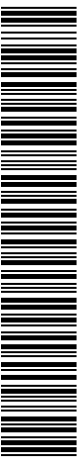
✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN	Hoyoung Lee Hoyoung Lee Room 105, Na-dong, 14-1, Bucheung-ro 111beon-gil, Eunha Mansion)						
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952	135-0064		Postal Code 21376					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food				1		US\$5.34			円(yen) 送料金 (円)	
Health food				1		US\$5.34	☐ 贈物 ☐ 商品見本		円(yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
							☒ 新売品 ☐ その他			
							☐ 速送品 ☐ 書籍		円(yen) 日本円換算額合計 (円)	
		No commercial value for customs purpose only.							交付日付印 Date Stamp	
									1068	


 * E N 2 8 3 5 9 5 3 0 5 J P *

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 378 895 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						1		USD2.75	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		内容品種別 Contents type		TEL 010-9122-9129	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		FAX 010-9122-9129	
								日本円換算合計 (円) Total Value 275 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285378895JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kang Ki-seong Kang Ki-seong 7, Daedong-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment) Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405) 36137, KOREA TEL 010-9122-9129 FAX 010-9122-9129	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.75	USD 2.75
総合計 (Total)			1		USD 2.75

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 378 895 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金 諸料金											
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid													
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Ki-seong Kang Ki-seong 7, Daedong-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment) Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405)															
		Country KOREA															
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9122-9129 FAX 010-9122-9129			
		Health food						1				USD2.75		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value		275 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces ／ 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です																	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先		YANG	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	JAPAN		
135-0064					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量
Health food				1	US\$2.75
		No commercial value for customs purpose only.	275		
		日本円換算額合計 (円)			
		275			
		Date Stamp			
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)			
		FAX 010-9122-9129			
		Country KOREA			
		Postal Code 36137			
		Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, 7, Daedong-ro, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405)			
		Kang Ki-seong Kang Ki-seong 7, Daedong-ro, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405)			

受付局控

10年保存

* E N 2 8 5 3 7 8 9 5 J P *

※内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 118 297 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges		
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Lee Byung-soon Lee Byung-soon Room 1202, 905-dong, Ansan Gojan 9 Cha purgio, 16, Haeyang-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do						
				Postal Code 15595						
				Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9429-1593 FAX 010-9429-1593			
Health food				1		USD5.53	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food				1		USD4.44				
Cosmetic Shampoo				2		USD9.30				
							日本円換算合計 (円) Total Value 1927 Yen			
		No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.				

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283118297JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Byung-soon Lee Byung-soon Room 1202, 905-dong, Ansan Gojan 9 Cha purgio, 16, Haeyang-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15595, KOREA TEL 010-9429-1593 FAX 010-9429-1593	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
Health food			1	USD 4.44	USD 4.44
Cosmetic Shampoo			2	USD 4.65	USD 9.30
総合計 (Total)			4		USD 19.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283662186JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Eunah Hong Eunah Hong Room 603, Building 107, 12, Ayang-ro 7-gil, Dong-gu, Daegu (Sinam-dong, Sinam Tranchae) Sinam Tranchae, Sinam-dong 41197, KOREA TEL 010-9226-5792 FAX 010-9226-5792	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 662 186 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Eunah Hong Eunah Hong Room 603, Building 107, 12, Ayang-ro 7-gil, Dong-gu, Daegu (Sinam-dong, Sinam Tranchae) Sinam Tranchae, Sinam-dong			
				Postal Code 41197			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9226-5792
							FAX 010-9226-5792
Health food				1		USD4. 65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD4. 65	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							930 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Eunah Hong Eunah Hong Room 603, (Sinnam-dong, Sinnam Tranchae) Sinnam Tranchae, Sinnam-dong	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		41197 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		国産国 個数 1 1	
H Sコード 正味重量 価格 USD4.65 USD4.65		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 除売品 その他 運送品 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 930	
10年保存 受付局控		受付日付印 Date Stamp	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284715225JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Hyo-rin Park Hyo-rin Room 1104, Building 105, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Central Park Prugio, Jungdong) 14547, KOREA TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 4 6 1 8 9 1 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 618 918 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Goo Joo-yeon Goo Joo-yeon 103-1806, 283, Dongbaekjukjeon-daero, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16995		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6475-0824 FAX 010-6475-0824		
Health food				3		USD16.35	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1635 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284618918JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Goo Joo-yeon Goo Joo-yeon 103-1806, 283, Dongbaekjukjeon-daero, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16995, KOREA TEL 010-6475-0824 FAX 010-6475-0824	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 45	USD 16. 35
総合計 (Total)			3		USD 16. 35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 4 6 1 8 9 1 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 618 918 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD16.35	
To (Addressee) Name & Address		Goo Joo-yeon Goo Joo-yeon 103-1806 283, Dongbaekjukjeon-daero, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16995		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1635 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 8 4 6 1 8 9 1 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 284 618 918 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-6475-0824 FAX 010-6475-0824		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						3		USD16.35		USD16.35			
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.												1635	
日本円換算合計 (円)													
QRコード													
10年保存													



* E N 2 8 4 6 1 8 9 1 8 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283769854JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soonyoung Ryu Soonyoung Ryu Room 201, Building 101, 60, Seryu-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seryu-dong, Suwon Station Haemoro) 16459, KOREA TEL 010-5093-5197 FAX 010-5093-5197	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 24	USD 25. 44
総合計 (Total)			6		USD 25. 44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) : Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 488 156 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Jae-eun Kim Jae-eun 125-502, 111, Dokseodang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Hannam the Hill) Postal Code 04419					
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5366-0386 FAX 010-5366-0386
Health food				1		USD4. 27	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD10. 90	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1517 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10年保存 受付局控	
お届け先				内容品詳細		内装品詳細		郵便物 個数	
Kim Jae-eun Kim Jae-eun 125-502, 111, Dokseodang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Hannam the Hill)				135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				FAX JAPAN		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064									

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285225104JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gyu-eun Jeong Gyu-eun Jeong Room 809, Port Central City, 250, Cheonghak-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Sucheon-dong) 18110, KOREA TEL 010-5619-9660 FAX 010-5619-9660	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.74	USD 34.44
総合計 (Total)			6		USD 34.44

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

内閣府は、価値基準に基き、世帯を区分するため、価値物の確認のため、開陳を依頼する場合があります。この旨を通知します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285136086JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunja Kim Yunja Kim 37, Dongdaegu-ro 50-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Yurim Norway Forest Apartment), Building 106, Room 1802 42101, KOREA TEL 0502-3306-1581 FAX 0502-3306-1581	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 40	USD 26. 40
総合計 (Total)			6		USD 26. 40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 285 136 086 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yunja Kim Yunja Kim 37, Dongdaegu-ro 50-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Yurim Norway Forest Apartment), Building 106, Room 1802		日本円換算合計 (円) Total Value 2640 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 42101	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 0502-3306-1581 FAX 0502-3306-1581	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g		
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 077 405 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g	
内容品の価格 Value USD4.18		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の種類 Contents type ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018		日本円換算合計 (円) Total Value 418 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285077405JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504 43016, KOREA TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.18	USD 4.18
総合計 (Total)			1		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 077 405 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		郵便料金 送料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid					
		申告書要領額 総重量 Total gross weight		個中 Total number of pieces			
		個中 Total number of pieces					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504 Postal Code 43016					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018
				1		USD4.18	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			418 Yen

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1	
正味重量		価格 USD 18		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円) 418	
日本円換算額合計 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)		合計 (円) (Postage)	
受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp		受付日付 Date Stamp	

Kim Kyung-mi
57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu
Metropolitan City
(Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette
2nd) 208/504

Postal Code 43016

Country KOREA

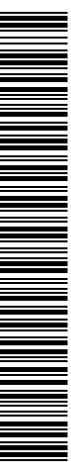
TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018



10年保存

受付局控

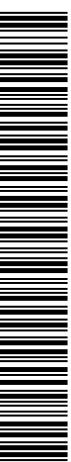
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

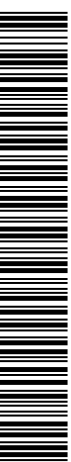
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

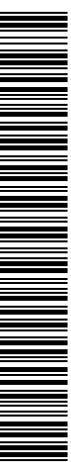
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

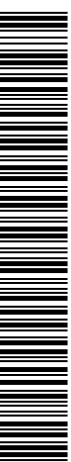
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

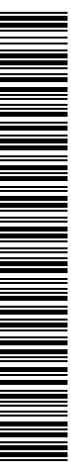
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

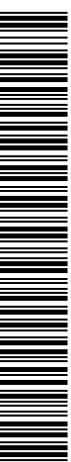
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

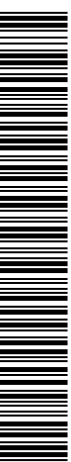
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

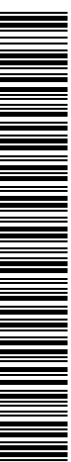
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

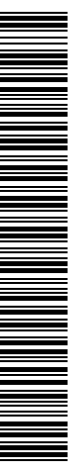
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

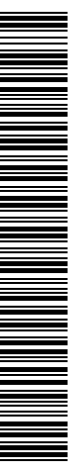
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

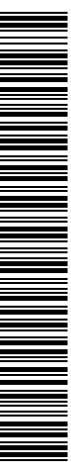
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

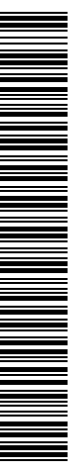
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

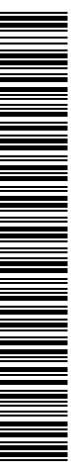
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

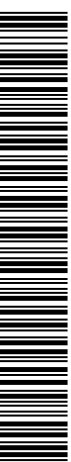
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

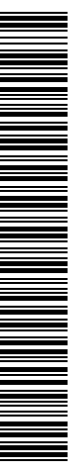
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

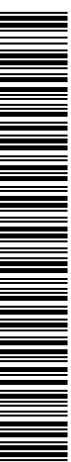
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

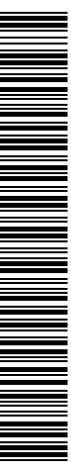
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

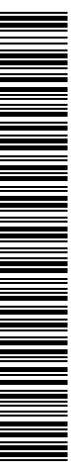
135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

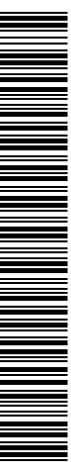
お届け先



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

135-0064
TEL +82-70-8094-1892



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

No commercial value for customs purpose only.

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284763172JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Eunjoo Jeong Eunjoo Jeong 465, Samjak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jaktong) Dongdo Centrium Magpie Wool Forest, Building 103, Room 401 14468, KOREA TEL 010-5467-9622 FAX 010-5467-9622	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 763 172 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Eunjoo Jeong Eunjoo Jeong 465, Samjak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jaktong) Dongdo Centrium Magpie Wool Forest, Building 103, Room 401		Postal Code 14468		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.64	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-5467-9622		FAX 010-5467-9622		内容品種別 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2964 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

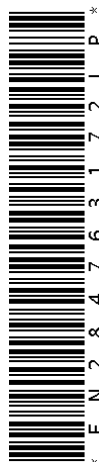
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 763 172 JP

Eunjoo Jeong Eunjoo Jeong 465, Samjak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jaktong) Dongdo Centrium Magpie Wool Forest, Building 103, Room 401		Postal Code 14468		Country KOREA		TEL 010-5467-9622 FAX 010-5467-9622		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD29.64		USD29.64	
内容品種類		TEL 010-5467-9622		FAX 010-5467-9622		内容品種別		商品見本		その他	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2964		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN284880911JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Han Ji-seon
Han Ji-seon
Room 1603, Building 314, Yeongnam Apartment, 21,
Suseong-ro 245beon-gil,
Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong,
Dugyeon Village Yeongnam,
Woobang, Hansol Apartment)
16317, KOREA

TEL 010-7624-9523

FAX 010-7624-9523

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.45	USD 10.90
総合計 (Total)			2		USD 10.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二
 本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二

【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285336184JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Soyoung Kim Soyoung Kim Room 604, Building 209, Kolon Haneulchae 2nd Apartment, 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon- gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51214, KOREA TEL 010-9318-9608 FAX 010-9318-9608	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 336 184 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Soyoung Kim Soyoung Kim Room 604, Building 209, Kolon Haneulchae 2nd Apartment, 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do			
				Postal Code 51214			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9318-9608
							FAX 010-9318-9608
Health food				3		USD15.45	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD12.30	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2775 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Soyoung Kim Soyoung Kim Room 604, Building 209, Kolon Haneulchae 2nd Apartment, 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 51214 Country KOREA							
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3		正味重量 USD15.45 USD12.30		価格 		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 	
								贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐		日本円換算額合計 (円) 2775		受付日付印 Date Stamp 		合計 (円) (Postage) 税重量 円 (yen) 円 (yen)	
No commercial value for customs purpose only.										2775		2775		2775	
* E N 2 8 5 3 3 6 1 8 4 J P *										2775		2775		2775	
10年保存										2775		2775		2775	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN284997521JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kangwon Kim
Kangwon Kim
Room 301, Building 108, 40, Gukgasikpum-ro 13-gil,
Wanggung-myeon,
Iksan-si, Jeollabuk-do (Prugio The First, Wanggung-
myeon,
Iksan-si, Jeollabuk-do)
54576, KOREA

TEL 010-3997-5541

FAX 010-3997-5541

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284624635JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do 31567, KOREA TEL 010-9823-3964 FAX 010-9823-3964	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.48	USD 4.48
総合計 (Total)			1		USD 4.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 4 6 2 4 6 3 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 624 635 JP

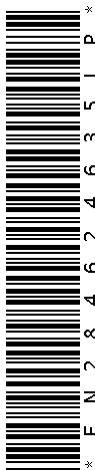
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.48	
To (Addressee) Name & Address		Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do		Postal Code 31567		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		448 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 4 6 2 4 6 3 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 624 635 JP

Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do		Postal Code 31567		Country KOREA		TEL 10-9823-3964 FAX 010-9823-3964		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.48	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		448		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控		QRコード			



* E N 2 8 4 6 2 4 6 3 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Eunwoo Lee

Eunwoo Lee

Room 705, Building 101, 154,

Sapyeo

Hyundai i

Donggung A

TEL 010-3403-3212

FAX 010-3403-3212

郵便物番号 (Mail Item No.): EN283843696JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 3 8 4 3 6 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 843 696 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Eunwoo Lee Eunwoo Lee Room 705, Building 101, 154, Sapyeong-daero, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Hyundai Donggung Apartment)		Postal Code 06578		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD13.50	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3403-3212		FAX 010-3403-3212		内容品の本格 Value			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1350 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 3 8 4 3 6 9 6 J P *

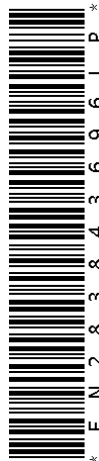
お問い合わせ番号 (item number): EN 283 843 696 JP

Eunwoo Lee Eunwoo Lee Room 705, Building 101, 154, Sapyeong-daero, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Hyundai Donggung Apartment)		Postal Code 06578		Country KOREA		TEL 010-3403-3212		FAX 010-3403-3212		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						6		USD13.50		USD13.50			
内容品の種類		TEL 010-3403-3212		FAX 010-3403-3212		内容品の本格		内容品の本格		内容品の本格		内容品の本格	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1350		No commercial value for customs purpose only.					
No commercial value for customs purpose only.													
ご依頼主控え													



10年保存

受付局控



* E N 2 8 3 8 4 3 6 9 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 127 355 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Seonghye Hwang Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-cha, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment) Postal Code 02054					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4343-0846 FAX 010-4343-0846		
Health food				1		USD4.60	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.60			
Health food				1		USD4.60			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1380 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286127355JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seonghye Hwang Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-cha, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment) 02054, KOREA TEL 010-4343-0846 FAX 010-4343-0846	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 127 355 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seonghye Hwang Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-cha, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment)		Postal Code 02054		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1380 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 127 355 JP

Seonghye Hwang Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-cha, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment)		Postal Code 02054		Country KOREA		TEL10-4343-0846 FAX 010-4343-0846		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
Health food						1		USD4. 60		USD4. 60	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1380			
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064			
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 8 3 4 7 9 6 9 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 479 698 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jinho Oh Jinho Oh Room 1303, Building 310, 31, Sinhosandan 5-ro, Gangseo-gu, Busan (Shinho-dong, Busan Sinhosarangro Booyoung 3) Postal Code 46760					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8660-9253 FAX 010-8660-9253		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283479698JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinho Oh Jinho Oh Room 1303, Building 310, 31, Sinhosandan 5-ro, Gangseo-gu, Busan (Shinho-dong, Busan Sinhosarangro Booyoung 3) 46760, KOREA TEL 010-8660-9253 FAX 010-8660-9253	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284916678JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24 Jung-daero, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) 05834, KOREA TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284795008JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) 05834, KOREA TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 59	USD 9. 18
総合計 (Total)			2		USD 9. 18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 795 008 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) Postal Code 05834							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						2				USD9.18	
										TEL 010-5461-4738	
										FAX 010-5461-4738	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 918 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		135-0064	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 284 795 008 JP

Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) Postal Code 05834		Country KOREA	
TEL 010-5461-4738		FAX 010-5461-4738	
内容品詳細		郵便料金 (円)	
Health food		918	
原産国		価格	
2		USD9.18	
HSコード		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)	
		918	
		Date Stamp	
		918	
		10年保存	
		受付局控	
		QRコード	
		* E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *	
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 8 4 8 6 4 6 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 864 644 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Hyung Joo-yeon Hyung Joo-yeon 200-8, Jeungga-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, Bukgajwa Doosan We' ve Apartment) 104-403 Postal Code 03670							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6392-7634 FAX 010-6392-7634		
Health care product				8		USD2.08	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
				個中				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284864644JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyung Joo-yeon Hyung Joo-yeon 200-8, Jeungga-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, Bukgajwa Doosan We' ve Apartment) 104-403 03670, KOREA TEL 010-6392-7634 FAX 010-6392-7634	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care product			8	USD 0.26	USD 2.08
総合計 (Total)			8		USD 2.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 864 644 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 03670			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health care product		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.08	TEL 010-6392-7634 FAX 010-6392-7634 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 1 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hyung Joo-yeon Hyung Joo-yeon 200-8, Jeungga-ro, Seodaemun-gu, Seoul (BukgaJwa-dong, BukgaJwa Doosan We' ve Apartment) 104-403					
お届け先						Postal Code 03670					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-6392-7634					
FAX						FAX 010-6392-7634					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						価格					
原産国						正味重量					
個数						USD 08					
Health care product						8					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 送返品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円)					
						208					
						No commercial value for customs purpose only.					
						208					
						Date Stamp					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						合計 (円) (Gross Weight) 日 (yen) (Postage)					
						日 (yen)					



* E N 2 8 4 8 6 4 6 4 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN285392654JP

送達手段 (Shipped Per) :EMS

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kim Tae-eun
Kim Tae-eun
Room 4112, Building 103, Doosan We' ve
the Zenith, Marine City, U-dong,
Haeundae-gu, Busan
48119, KOREA

TEL 010-8500-3730

FAX 010-8500-3730

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 5 3 9 2 6 5 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 392 654 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Tae-eun Kim Tae-eun Room 4112, Building 103, Doosan We've the Zenith, Marine City, U-dong, Haeundae-gu, Busan		Postal Code 48119		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.69	
Health food						1		USD4.69	
Health food						1		USD4.69	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1407 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 5 3 9 2 6 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 285 392 654 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					
HSコード					
内容品詳細					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 10-8500-3730		FAX 010-8500-3730	
価格		USD4.69		USD4.69	
正味重量		1		1	
個数		1		1	
原産国					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285245245JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Bonghak Kim Bonghak Kim Room 202, Building 218, 402 Geonji-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin Hu Plus) 22810, KOREA TEL 010-5360-0070 FAX 010-5360-0070	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 5 2 4 5 2 4 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 245 245 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Bonghak Kim Bonghak Kim Room 202, Building 218, 402 Geonji-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin Hu Plus)		Postal Code 22810		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.45	
内容品の価格 Value		TEL 010-5360-0070		FAX 010-5360-0070		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1545 Yen		日本円換算合計 (円)			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 5 2 4 5 2 4 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 245 245 JP

Bonghak Kim Bonghak Kim Room 202, Building 218, 402 Geonji-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin Hu Plus)		Postal Code 22810		Country KOREA		TEL 010-5360-0070		FAX 010-5360-0070	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						3		USD15.45	
内容品の価格		TEL 010-5360-0070		FAX 010-5360-0070		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1545		日本円換算合計 (円)			
Date Stamp		1545		日本円換算合計 (円)					
10年保存		受付局控		QRコード					



* E N 2 8 5 2 4 5 2 4 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。